El deciplo pregunto al maestro los sueños que sueña omne si son verdaderos o mintrosos e si algunos son verdaderos quales son o quales non ca veo que es cosa en que fablan mucho los omnes respondio el maestro sepas que soñar tanto quiere dezir como cosa que vee el anima del omne estando el cuerpo durmiendo e el soñar acaesce por quantas maneras te dire lo primero acaesce por mucho comer e bever que faze al omne soñar mas de su derecho muchas cosas estrañas e maravillosas e a esto ayuda mucho al que come puerros o favas o coles o lentejas o arvejas o otras cosas semejantes d estas lo segundo acaesce muchas vegadas en soñar por movimiento de los umores del cuerpo que seran movidos por umidat que acaesce en ellas o por muchedunbre que seran mas de su derecho lo tercero acaesce el soñar que ante que se eche omne a dormir estara pensando o fablando mucho en algunas cosas afincadamente porna alli su entendimiento que el anima fincara sellada de aquel grand cuidado asi como de sello que ponen sobre la cera por que despues en durmiendo segund aquel confirmamiento que finca en el anima conpone razones e movimientos por ende en el sueño bueno e verdadero en el que omne ha de tomar feuza de juizio e de verdat ha menester que non yerre por ninguna d estas tres razones sobredichas e como quier que la segunda fabla en razon de los humores non se puede omne guardar tanto que non es tanto en su mano ha menester que se guarde de las otras dos del comer e del bever e del cuidado e guardando se d ellas viene la quarta manera que es sentimiento del anima de lo que es de venir por sotileza de la su natura e esto es en tres maneras la primera es llamada propiamente sueño verdadero sin otro corronpimiento la segunda es llamada revelacion e esta contesce quando quiere dios a alguno mostrar de las cosas que el quiere e tiene escondidas asi como lo fizo a sant Iohan apostol e evangelista e a otros sus siervos la tercera es llamada vision e esto acaesce quando dios faze a aquel que esta durmiendo que vea a alguna persona biva o muerta que venga a el e se le pare delante por ende el omne entendido deve estremar cada una d estas maneras qual es e el sueño propio deve lo contar por sueño e lo al por que es e la revelacion por revelacion e la vision por vision e quando asi se faze es cada cosa cierta e judgada por cierto juizio e vegadas ay que se buelve el sueño en uno revelacion e vision e el que los bien judgare deve estremar el sueño por sueño e lo al por lo que es ca el juizio verdadero de los sueños es todo lo mas por semejança de unas cosas por otras e como quier que el omne sueñe algunos sabios erraron en que dixieron que ninguna otra anima biva non soñava si non el omne muerto ca otras animas soñavan e d esto se provava la verdat por el cavallo e por el leon e por el can e a semejança d esto acaesce muchas animalias mas verdat es que el cavallo non sueña si non por una de dos razones la primera es por grand vicio de folgura que aya en si estando gordo e vicioso de que tenga el coraçon loçano e d esta loçania ha de soñar durmiendo la segunda razon es por el contrario d esto por grand afan e lazerio que toma en si e menbrando se entre sueños de aquella lazeria que ha tomado e tomando sabor en aquel sueño en que yaze ha de soñar en ello e el can non sueña si non por una razon esto es menbrando se de lo que corre e que lazeria ha antes que duerma e de aquello a que trava e menbrando se de aquello tomando sabor en ello ha de soñar en ello e nunca el can sueña aviendo vicio esto es por que non ha loçania de coraçon como el cavallo mas sueña del afan de que se siente el leon sueña por dos cosas la una por el grand travajo que lieva la otra por la grand braveza que ha de coraçon la qual non muestra tan solamente quando esta despierto mas ha la de mostrar quando duerme soñando en ella e como quier que estas animalias e otras a semejança d estas sueñan por estas razones que te he dicho non ay criatura que sueñe sueño tenprado sin ocasion d estas cosas si non el omne e non ay ninguna criatura que vea revelacion nin vision si non el omne ca las visiones e las revelaciones que son cosas propias de dios non las quiere demostrar el nin las puede rescebir otra criatura si non el anima del omne en si que es anima que ha razon e entendimiento por ende puedes provar esto por el omne loco e sin entendimiento e entender por natura que por que la su anima es menguada de razon e de entendimiento aun que sueñe alguna cosa non sabe que es ca non se acuerda d ello e el anima a quien dios dio buen entendimiento a tal como esta por sotileza e por bondat de si vee tan solamente non los sueños que son verdaderos mas vee las visiones e las revelaciones que dios le muestra e el sueño que omne sueña para seer verdadero ha menester que pare mientes a quantas cosas agora te dire la primera quien es aquel que lo sueña la segunda como es omne tenprado en su comer e en su bever la tercera cosa que son las cosas que ha de aver en que aya a travajar con su anima e con su cuidado la quarta en que estado esta la luna quando sueña e segund estas cosas asi podras judgar el sueño por verdadero o por mintroso a la cima de lo que despues acaesce por la obra se da a entender qual es verdadero o mintroso e a semejança de aquel que fuere verdadero despues podras judgar aquellos que deven seer verdaderos e a semejança del que saliere mintroso podras judgar los otros por que tu deves creer lo por ende quiero que sepas que el soñar tan antigua cosa es e tantos omnes sabios fablaron en ello e lo dieron por cierta cosa que lo non dixieran si por cierto non lo fallasen e pues que ellos fuesen ante que nos e lo pusieron en tan grand fama non puede ninguno contradezir lo que ellos fizieron e dixieron si non fallasen verdat en ello e nos cada dia lo fallamos asi mas toda la fuerça para que se judgue por verdadero es quando se faze como se ha de fazer e como deve